

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

第 113/2017 號行政命令

Ordem Executiva n.º 113/2017

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條（四）項規定的職權，並按照經第3/2001號行政法規修改的第6/1999號行政法規第十三條第二款的規定，發佈本行政命令。

Usando da faculdade conferida pela alínea 4) do artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 13.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, com a redacção dada pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2001, o Chefe do Executivo manda publicar a presente ordem executiva:

第一條

標誌

一、核准郵政儲金局的標誌，其式樣載於作為本行政命令組成部分的附件。

二、該標誌須按上述附件指定的色彩及特徵印製。

Artigo 1.º

Logotipo

1. É aprovado o logotipo da Caixa Económica Postal, conforme os modelos constantes do anexo à presente ordem executiva, da qual faz parte integrante.

2. O logotipo é impresso com as cores e as características indicadas no referido anexo.

第二條

廢止

廢止第51/2006號行政命令。

Artigo 2.º

Revogação

É revogada a Ordem Executiva n.º 51/2006.

第三條

生效

本行政命令自公佈翌日起生效。

二零一七年十二月五日。

命令公佈。

Artigo 3.º

Entrada em vigor

A presente ordem executiva entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

5 de Dezembro de 2017.

Publique-se.

行政長官 崔世安

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

附件

ANEXO

式樣一

Modelo I



式樣二

Modelo II



式樣三

Modelo III



(若為負像, 所有顏色均呈白色)

(em negativo, todas as cores aparecem a Branco)

色彩說明:

- A. 紅色(彩通專色 186)(印刷四色 12C + 100M + 92Y + 3K)
- B. 綠色(彩通專色 342)(印刷四色 100C + 100Y + 50K)
- C. 綠色(彩通專色 342 – 30%)(印刷四色 30C + 30Y + 15K)
- D. 黑色(彩通專色 Black)(印刷四色 100K)
- E. 灰色(彩通專色 Black – 30%)(印刷四色 30K)

字樣說明:

中文: “郵政儲金局” 採用 “DF Hei Medium” 字體。

“澳門郵電” 採用 “LinGothic-Medium” 字體。

葡文: “Caixa Económica Postal” 採用 “Granite Sans” 字體。

“CTT” 採用 “ITC Eras” 字體。

Descrição das cores:

- A. Vermelho (Pantone 186) (impressão a quatro cores 12C + 100M + 92Y + 3K)
- B. Verde (Pantone 342) (impressão a quatro cores 100C + 100Y + 50K)
- C. Verde (30% Pantone 342) (impressão a quatro cores 30C + 30Y + 15K)
- D. Preto (Pantone Black) (impressão a quatro cores 100K)
- E. Cinzento (30% Pantone Black) (impressão a quatro cores 30K)

Descrição das expressões:

Em língua chinesa: “郵政儲金局” com letra tipo «DF Hei Medium».

“澳門郵電” com letra tipo «LinGothic-Medium».

Em língua portuguesa: «Caixa Económica Postal» com letra tipo «Granite Sans».

«CTT» com letra tipo «ITC Eras».

第 114/2017 號行政命令

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條(四)及(九)項規定的職權, 並根據該法第八十八條, 以及第9/1999號法律《司法組織綱要法》第三十三條第一款及第二款、第四十一條第一款及第二款、第四十九條第一款、第二款及第三款, 發佈本行政命令。

一、澳門特別行政區終審法院、中級法院及第一審法院下列院長續任三年:

Ordem Executiva n.º 114/2017

Usando da faculdade conferida pelas alíneas 4) e 9) do artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 88.º da mesma Lei, conjugados com os n.ºs 1 e 2 do artigos 33.º, os n.ºs 1 e 2 do artigo 41.º e os n.ºs 1, 2 e 3 do artigo 49.º da Lei n.º 9/1999 (Lei de Bases da Organização Judiciária), o Chefe do Executivo manda publicar a presente ordem executiva:

1. É renovado o mandato, pelo período de três anos, dos seguintes Presidentes do Tribunal de Última Instância, do Tribunal de Segunda Instância e dos Tribunais de Primeira Instância da Região Administrativa Especial de Macau: